DORA
EMON
Doraemon
Magic Summer
盛夏解暑法寶
HUNG FOOK TONG

盛夏解暑法寶

轉眼間來到一年四季裡最長的季節-夏天。夏天炎熱流汗多，除了令心、脾兩個臟腑最受影響外，還會帶走大量營養，易令體內電解質失衡、毒素滯留和胃口呆滯。要有效對抗悶熱天氣，在飲食上多注重消暑補水、祛濕排毒、清心健脾，才可無懼炎熱的天氣。

大自然為盛夏預備多款當造瓜果食材的解暑法寶，讓炎熱的夏天變得清涼一些。例如：陣陣鮮甜果香又開胃的土鳳梨、日向夏、檸檬；以及消暑利水的冬瓜、解毒祛濕的老黃瓜等等。

鴻福堂善用各種夏日瓜果的特性，設計了多款的開胃生津飲品及清熱消暑的自家湯，讓大家同來享受熱情又奇妙的盛夏。

蘋果花白桃紅茶

圖片只供參考，實際內容請參照實物。不含圖片食物餐具。

夏日消暑

小貼士

由日常生活開始

衣

- 宜穿透氣吸汗、寬鬆柔軟、顏色淺的棉麻衣物
- 穿衣不宜太少甚或赤膊，因不利汗液吸收，也有礙皮膚健康

食

- 夏天宜保健強身，可飲用有助補益元氣、提神補虛的滴雞精
- 多飲食當造瓜果飲品或湯水，如冬瓜、老黃瓜、合掌瓜等，消暑清涼
- 飲食要注意清心健脾，可選清心而不苦的金銀花、燈芯花；多食健脾祛濕的淮山、茯苓、薏米及扁豆
- 天氣炎熱，宜多飲解渴生津的生果飲品，雪梨、蘋果清心潤肺，菠蘿、火龍果生津止渴

住

- 早晚應把門窗打開，通風透氣；但正午或下午，則可將門窗關上，令室內陰涼一些
- 不宜吹風扇過久，或睡覺時直對著吹，影響身體出汗狀態

「果」然消暑有妙法

日向夏

柑橘類水果，含大量維他命C，內層的白色果皮甜度高，不但可以食用，更有豐富食用纖維

土鳳梨

纖維比一般鳳梨粗，果香也較濃郁，味道酸甜開胃，生津解渴

蘋果花

蘋果除左果實香甜味美為人熟悉之外，其花朵亦具有潤肺、生津開胃等功效

SummerDrinkRecommendation

夏日消暑飲品

開胃化痰 季節限定

日向夏柚子檸檬甘露 新

功效：開胃化痰、潤澤肌膚

最啱您：胃口欠佳、食慾不振 $28

清熱消暑

冬瓜茶

功效：清熱消暑、生津除煩

最啱您：煩熱難消、口渴 $26

開胃化痰 季節限定 使用稀少糖 低糖 Low SUGAR

蝶豆花土鳳梨 新

功效：開胃化痰、消滯護目

最啱您：胃口欠佳、消化力弱 $26

祛濕消脂 季節限定 使用稀少糖 低糖 Low SUGAR

山楂薏米祛濕排毒茶 新

功效：消脂活血、利濕消腫

最啱您：膚色暗啞、面浮腫 $26

消暑開胃

柑桔檸檬薏米

功效：生津止渴、消暑開胃

最啱您：胃口呆滯、口渴 $26

潤腸補血 季節限定 使用稀少糖 低糖 Low SUGAR

蘋果花白桃紅茶 新

功效：通便潤腸、補血養顏

最啱您：腸道不暢、燥熱 $26

清火解毒

蘆薈火龍果甘露

功效：清熱生津、解毒通便

最啱您：暗瘡問題、偶發性便秘 $28

日本製造成份天然

味道和砂糖相近

使用稀少糖 低糖 Low SUGAR

極低卡路里

能阻擋葡萄糖吸收，比代糖更健康美味

圖片只供參考，實際內容請參照實物，不含圖片食物餐具。

SummerSoupRecommendation

夏日消暑湯水

養肝安神

金針白背木耳響螺花菇豬腱湯(附湯料) 新

功效：白背木耳補血活血、清腸健胃，能調節血脂及血壓，被譽為「人體血管清道夫」，並有通便作用；金針高纖低熱量，具清熱解毒功效，配合滋陰清肝的響螺一同熬製，是清潤腸胃的最佳保健湯水。

最啱您：情緒不舒、皮膚暗啞 $53

消暑補水

燕窩金腿薏仁冬瓜羹(附湯料)

功效：冬瓜水份高、鈉量低，有清熱解毒和消暑利水作用；燕窩能養陰生津、益氣補中，再用甘香的金華火腿提鮮。此湯羹能消暑補水、止渴養顏，絕對是保健佳品。

最啱您：口渴、多汗 $53

清火潤喉

季節限定

野葛菜羅漢果生魚湯 新

功效：野葛菜能清熱利尿、活血解毒，生魚有補脾養胃、利水消腫作用，配合潤喉利咽的羅漢果，入口甘甜美味，故此湯最適合祛濕排毒飲用。

最啱您：筋骨酸痛、口乾 $53

益肝健脾

日月魚淮山節瓜豬腱湯

功效：節瓜可益胃、消痰利水，日月魚、響螺滋陰清肝益肝，且為湯水提鮮，加上淮山健脾祛濕、無花果健胃潤腸。此湯有益肝脾，潤腸祛濕，很適合一家大細保健飲用。

最啱您：胃口欠佳、大便不暢 $53

安神除煩

茯神蓮子百合豬腱湯 新

功效：茯神寧心安神，配以潤肺止咳的百合、清心除煩的蓮子，既滋潤皮膚，亦可舒解煩躁，幫助入睡，很適合一家大細保健飲用。

最啱您：胃口欠佳、睡眠質素欠佳 $53

清潤健脾

瑤柱響螺合掌瓜豬腱湯

功效：瑤柱有滋陰補腎、調胃和中作用，響螺則滋陰清肝；合掌瓜舒肝健脾、理氣化痰，且味道清甜；再配上陳皮、薏米等健脾行氣化濕湯料，此湯清潤健脾、容易吸收，最適合一家大細飲用。

最啱您：腸胃虛弱、痰多 $53

清肝排毒

紅菜頭姬松茸雜豆素湯 素食

功效：清甜的紅菜頭含豐富礦物質和葉酸，據說在歐洲保健地位可媲美中國的靈芝；姬松茸是著名的食用真菌，能提高身體免疫力、補肝腎、健脾胃；配上同樣有健脾祛濕功用的豆類，此湯有清肝淨血，纖形清腸的作用，為最佳的素食保健湯水。

最啱您：關注健康、素食人士 $53

圖片只供參考，實際內容請參照實物，不含圖片食物餐具。

什麼是ELO氧生水?

ELO氧生水富含人體必需的氧氣。不同於市場上其他的加氧水，ELO以專利革命性高科技研發而成，在生產過程中讓氧氣能穩妥相互地鎖存活於水中，有效地被人體吸收。

最啱你：想促進身體健康、增強運動耐力、長期病患者

ELO氧生水

1.5升 X 6枝

39210188001041

1-4箱	$360/箱	
5-9箱	$342/箱	9.5折
10箱或以上	$324/箱	9 折

只需於online.hungfooktong.com
輸入搜尋號碼，就可搵到心水貨品

兩箱或以上
免運費

新加坡製造

此產品由供應商直接送貨，如訂購數量不足兩箱，需收取$160 - $350運費。視乎送貨地區而定 | 此產品需與網站其他產品分開計算運費。 | 免運費優惠期至2019年5月7日。

網上商店獨家產品
鴻福堂Online
online.hungfooktong.com

ELO 氧生水

輕鬆喝水　「氧」出好體質

ELO氧生水

750毫升 X 12枝

39210188001040

1-4箱	$398/箱	
5-9箱	$378.1/箱	9.5折
10箱或以上	$358.2/箱	9 折

兩箱或以上
免運費

鴻福堂Online

自家湯禮盒隨行裝

無須冷藏
方便攜帶

健脾養肝、補腎強身

姬松茸花菇海參豬腱湯禮盒隨行裝

網店價：$40 ~~(價值: $53)~~

31140199000061

姬松茸味甘性平，具有益腸健胃、理氣化痰、平衡血糖等功效，含有豐富蛋白質及多醣，並可增強人體免疫細胞。配合養血養胃的花菇及補腎益精、養血潤燥、健脾益氣的海參，此湯能增強人體免疫力，適合四季飲用。

最啱您： 身體虛弱、容易疲倦

調補五臟、健脾祛濕

響螺蟲草花淮山薏仁雞湯禮盒隨行裝

網店價：$40 ~~(價值: $53)~~

3114019900006

響螺滋陰明目、利尿生津；蟲草花性平、溫，味甘，適用於肺腎兩虛，精氣不足；再配合益氣養陰的淮山及祛濕消水腫的薏米，此湯能潤肺養顏，明目安神，適合體虛易患傷風感冒人士和工作繁忙、壓力大之上班族。

最啱您： 免疫力低、容易浮腫

哪裡買？

訂購即上: https://online.hungfooktong.com/ |
顧客服務專線: 2997 6811 | 購物滿港幣$300以上免運費 |

2018 e-shop 優網店 No.: 201801010

圖片只供參考，實際內容請參照實物。不含圖片食物餐具。

鴻福堂竹蔗茅根(500毫升裝)於香港各大超級市場及便利店有售。

鴻家事

鴻福堂管理學院
Hung Fook Tong Management Institute

賀年水仙花

Lunch & Learn Sessions × GREENSEED

農曆新年前，鴻福堂管理學院特別舉辦了一系列應節興趣班，增添賀年氣氛。

水仙花是受歡迎的年花，但大家未必懂得如何種植，因此公司特別開班教導同事切割水仙花頭。由於大多數同事都是首次嘗試，他們紛紛表示有趣、好玩。今年農曆新年的天氣正好適合水仙生長，大家的水仙花皆能在年初一盛開，燦爛奪目。

揮春賀新禧 × 環保利是封金魚

公司準備了文房四寶，讓同事即席揮毫寫揮春。有同事寫得一手好字，亦有同事寫上創意祝賀字句，以揮春裝飾辦公室，別有一番樂趣。另外，我們亦利用舊利是封，教大家製作簡單漂亮的金魚掛飾，同事學成後更可回家和家人一起動手DIY！

眾裡尋她/他

cs@hungfooktong.com.hk

多謝您的寶貴意見，讓我們做得更好！

顧客黃小姐透過電郵表揚荃灣站分店店員李菁雅。當日黃小姐在鴻福堂分店選購了一款未有預熱的鮮製飲品，店員樂意提供加熱服務，並著她耐心等候。幾分鐘後，店員便取出熱飲並細心地用毛巾抹乾瓶身，方便她飲用，其認真有禮的優質服務令黃小姐十分滿意，值得讚賞。

您的聲音，是我們不斷推動向前的動力，亦是對我們同事的一份鼓舞。歡迎來函分享您對我們產品或服務的寶貴意見及難忘經驗，請連同個人資料（姓名、地址及聯絡電話）寄到香港新界大埔工業邨大景街11號鴻福堂集團或電郵至cs@hungfooktong.com.hk；來函一經刊登，將會獲贈精選禮品乙份。

鴻福堂 懷舊涼茶館 登陸荃新天地

鴻福堂昔日涼茶館早前登陸荃新天地「回味香港情」大型互動展覽，吸引一家大小來到感受昔日八十年代涼茶館風味，一睹經典的龜苓膏銅鼎、葫蘆涼茶缸等，「打卡」之餘一起見證香港涼茶業過去幾十年的變遷。

珍惜每一點 每一滴

由「點滴是生命」主辦的「揹水一戰2018」已順利舉行，鴻福堂為今屆贊助商，並派出兩隊公司隊參賽，分別於15公里及30公里組別勇奪企業組季軍！每位參加者均需揹負4.5公升水完成路線，親身體會缺水居民取水的難處。

為生活添上一點綠

鴻福堂義工隊參加了由基督教家庭服務中心舉辦的「都市綠洲保護環境義工日」，協助整理場地及體驗農耕樂趣。除了協助培苗、堆肥、除草、鋪石路外，亦參加了有機植物工作坊，製作屬於自己的艾草盆栽，把綠色活力帶進生活。

鴻福堂屢獲殊榮

星級無煙食肆
Premier Smoke-free Restaurant

鴻福堂嚴格遵守室內禁煙條例，並向員工推廣戒煙訊息，打造無煙工作間，獲香港吸煙與健康委員會認證為「特選星級無煙食肆」。

10 years+ 商界展關懷 caringcompany
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會頒發

鴻福堂一向心繫社會，再獲得各非牟利機構伙伴的支持，榮獲香港社會服務聯會頒發「10年Plus商界展關懷」標誌，表揚集團對關懷員工、社區及保護環境所作出的貢獻。

東周刊 香港服務大獎2018

鴻福堂扎根香港三十年，一直待客至誠。今年，公司連續第11年榮獲由東周刊頒發的「香港服務大獎」，以表揚公司多年來不遺餘力為客人提供卓越服務及產品。

微笑僱主 Smiling Employer
微笑企業 Smiling Enterprise

鴻福堂榮獲由神秘顧客服務協會頒發「微笑企業大獎」及「微笑僱主大獎」，表揚集團一直以來堅守親切服務，並肯定集團為員工營造快樂的工作環境。

拜拜流感推介 風寒・風熱 知多D

中醫認為風邪是外感致病中最重要病因，因風是百病之長，其性輕揚開泄，善行數變，故具有發病急、來去迅速、遊走不定的特點，更會引起發熱、頭痛、出汗、鼻塞流涕等不適。

想知自己係**風寒感冒**定**風熱感冒**？又或者係**風寒咳嗽**定**風熱咳嗽**？參考以下特徵比較啦！

特徵比較	風寒感冒	風熱感冒	風寒咳嗽	風熱咳嗽
頭痛特點	感覺沉重、痛連後頸、遇風特別疼痛	脹痛或劇痛		
身體	常感疼痛	感熱		
怕風怕凍	嚴重	較輕		
打噴嚏、鼻涕	較稀	稠及黃	較稀	稠及黃
咳嗽	聲沉及長	音高及短促	聲沉及長	音高及短促
痰	較稀及白色	稠及偏黃	較稀、淡及呈白色	稠、濁及偏黃
咽喉	痕癢	疼痛	痕癢	疼痛
出汗	無	有	無	有
口渴	少見	常見	少見	常見
產品	風寒感冒茶	風熱感冒茶 國家認定秘方編號145	風寒咳嗽茶	風熱咳嗽茶
功效	• 疏風解表 • 宣肺散寒	• 疏風散熱 • 解表消滯	• 宣肺散寒 • 舒緩氣管不適	• 宣肺清熱 • 舒緩氣管不適

主要徵狀　其他常見徵狀

養生產品知多D

睇吓以下產品適合您嗎？

✓適合　✕不適合　Φ慎用*

產品	懷孕初期(0-3個月)	懷孕中期(4-6個月)	懷孕後期(7-10個月)	產後	月經期間	長者及3-12歲兒童
補肺護肺 杏汁金腿豬肺湯 (附湯料)	✓	✓	✓	✓	Φ	✓
消暑補水 燕窩金腿薏仁冬瓜羹 (附湯料)	Φ	✓	✓	✓	✓	✓
滋養補虛 瑤柱鮑魚響螺花菇雞湯 (附湯料)	✓	✓	✓	✓	Φ	✓
利水祛濕 甘粟瑤柱響螺淮山薏仁湯 (附湯料)	Φ	✓	✓	✓	✓	✓
養肝安神 金針白背木耳響螺花菇豬腱湯 (附湯料)	Φ	✓	✓	✓	Φ	✓
強肺理肺 川貝枇杷葉鱷魚肉湯	Φ	Φ	Φ	✓	Φ	✓
調補五臟 蟲草花淮杞花膠雞湯	Φ	✓	✓	✓	✓	✓
清火潤喉 野葛菜羅漢果生魚湯	Φ	✓	✓	✓	Φ	✓
安神除煩 茯神蓮子百合豬腱湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
清潤健脾 瑤柱響螺合掌瓜豬腱湯	Φ	✓	✓	✓	✓	✓
潤腸補血 蘋果花白桃紅茶	✓	✓	✓	✓	✓	✓
開胃化痰 蝶豆花土鳳梨	✕	✕	✕	✓	Φ	✓
利水排濕 粟米鬚薏米	Φ	Φ	Φ	✓	✓	✓
祛濕消脂 山楂薏米祛濕排毒茶	Φ	Φ	Φ	✓	✓	✓
開胃化痰 日向夏柚子檸檬甘露	Φ	Φ	Φ	✓	Φ	✓
滋養肌膚 燕窩抹茶北海道奶露	Φ	Φ	Φ	✓	✓	✓

* 視乎個別情況，如有任何疑問，請咨詢閣下的家庭醫生或中醫意見

廿四節氣

—養生小貼士—

夏至 6月21日

宜：健脾開胃

天氣開始悶熱，容易引起食慾不振；建議多飲健脾開胃的飲品湯水，促進食慾。

推介

開胃化痰 日向夏柚子檸檬甘露

益肝健脾 日月魚淮山節瓜豬腱湯

小暑 7月7日

宜：清熱祛濕

進入『三伏天』，天氣十分炎熱，雨水多，容易令身體又濕又熱；建議多飲清熱祛濕的飲品湯水，消暑利濕。

推介

祛濕消脂 山楂薏米祛濕排毒茶

健脾祛濕 赤小豆薏仁祛濕湯

大暑 7月23日

宜：消暑解渴

一年之中最炎熱的日子，容易中暑；建議多飲消暑解渴的飲品湯水，降溫補水。

推介

清熱消暑 冬瓜茶

消暑補水 燕窩金腿薏仁冬瓜羹 (附湯料)

夏日醒神妙法

夏天常見情況	功效	產品推介
炎熱潮濕	消暑祛濕	燕窩金腿薏仁冬瓜羹(附湯料) / 老黃瓜象拔蚌響螺湯(季節限定) / 赤小豆薏仁祛濕湯 / 冬瓜茶 / 柑桔檸檬薏米
食慾不振	健脾開胃	番茄富士蘋果無花果雞湯 / 日月魚淮山節瓜豬腱湯 / 赤小豆薏仁祛濕湯 / 瑤柱響螺合掌瓜豬腱湯/柑桔檸檬薏米 / 日向夏柚子檸檬甘露 / 山楂麥芽蘋果茶(季節限定) / 蝶豆花土鳳梨(季節限定)
口乾口渴	生津解渴	瑤柱響螺合掌瓜豬腱湯 / 蘆薈火龍果甘露 / 柑桔檸檬薏米
出汗流失水份	清涼補水	燕窩金腿薏仁冬瓜羹(附湯料) / 竹蔗蘆薈馬蹄露海底椰 / 百合玉竹清補涼

正品龜苓膏 Herbal Jelly 藥製

清熱解毒靈芝龜苓膏 $65
Lucid Ganoderma Tortoise Plastron Jelly for Clearing Heat
國家認定秘方編號150 Intangible Cultural Heritage Formula 150

解毒除濕藥製龜苓膏 $55
Herbal Tortoise Plastron Jelly for Removing Toxicity
國家認定秘方編號149 Intangible Cultural Heritage Formula 149

理肺化痰海底椰川貝枇杷膏 $55
Chuan Bei, Sea Coconut and Loquat Jelly for Nourishing Lung

清熱除濕唧唧龜苓膏 $33
Squeezing Tortoise Plastron Jelly for Clearing Heat

清熱消滯兒童唧唧龜苓膏 $28
Children Squeezing Tortoise Plastron Jelly for Clearing Heat

保健自家湯 Healthy Home-Made Soup 無添加味精

皇牌・滋補湯 Nourishing Soup

滋陰補腎鮑參翅肚燉竹笙湯 (附湯料) $70
Soup with Abalone, Sea Cucumber, Imitated Shark's Fin, Fish Maw and Bamboo Fungus for Nourishing

滋補美顏花膠響螺煲竹絲雞湯 $53
Black Silky Chicken Soup with Fish Maw and Sea Whelk for Beautifying

滋陰潤肺花膠海底椰川貝百合豬腱湯 $53
Pork Soup with Fish Maw, Sea Coconut, Chuan Bei and Lily Bulb for Nourishing Lung

食療・養生湯 Energy-Boosting Soup

強肺理肺川貝枇杷葉鱷魚肉湯 $53
Crocodile Soup with Chuan Bei and Loquat Leaves for Nourishing Lung

四季・保健湯 Healthy Seasonal Soup

補肺護肺杏汁金腿豬肺湯 (附湯料) $53
Soup with Pork Lung, Apricot Kernel and Chinese Ham for Invigorating Lung

滋養補虛瑤柱鮑魚響螺花菇雞湯(附湯料) $53
Chicken Soup with Dried Scallop, Abalone, Sea Whelk and Mushroom for Nourishing

養肝安神金針白背木耳響螺花菇豬腱湯(附湯料) 新 $53
Pork Soup with Dried Lily Flower, Jew's Ear, Sea Whelk and Mushroom for Improving Liver

消暑補水燕窩金腿薏仁冬瓜羹(附湯料) $53
Soup with Bird's Nest, Chinese Ham, Coix Seed and White Gourd for Clearing Summer-Heat

調補五臟蟲草花淮杞花膠雞湯 $53
Chicken Soup with Cordyceps Mycelia, Chinese Wild Yam, Wolfberry and Fish Maw for Nourishing Five Zang-organs

清火潤喉野葛菜羅漢果生魚湯 新 $53
Snakehead Soup with Kudzu Vine and Grosvenor Momordica Fruit for Clearing Heat

安神除煩茯神蓮子百合豬腱湯 新 $53
Pork Soup with Poria with Hostwood, Lotus Seed and Lily Bulb for Calmer Mind

清熱祛濕老黃瓜象拔蚌響螺湯 $53
Soup with Yellow Cucumber, Geoduck and Sea Whelk for Dispelling Dampness

益肝健脾日月魚淮山節瓜豬腱湯 $53
Pork Soup with Asian Moon Scallop, Chinese Wild Yam and Hairy Cucumber for Strengthening Spleen

清潤健脾瑤柱響螺合掌瓜豬腱湯 $53
Pork Soup with Dried Scallop, Sea Whelk and Chayote for Moisturizing Dryness

清肝排毒紅菜頭姬松茸雜豆素湯 素食 $53
Soup with Beetroot, Agaricus Blazei Murill and Assorted Beans for Expelling Toxicity

健脾祛濕赤小豆薏仁祛濕湯 $45
Qu Shi Soup with Adsuki Bean and Coix Seed for Dispelling Dampness

消食清腸番茄富士蘋果無花果雞湯 $45
Chicken Soup with Tomato, Fuji Apple and Fig for Clearing Bowel

自家喜慶系列 Home-Made Joyous Series

補氣血雞煮酒 $65
Cooked Chicken with Chinese Wine for Supplementing Blood and Qi

祛風補虛自家豬腳薑醋 $65
Home-Made Stewed Pork Trotter and Ginger in Sweet Vinegar for Dispelling Wind and Strengthening

祛風補虛自家豬腳薑醋 (輕量版) $35
Home-Made Stewed Pork Trotter and Ginger in Sweet Vinegar for Dispelling Wind and Strengthening (Light)

提神補虛有機滴雞精 (5包裝) $265
Organic Chicken Essence for Strengthening (5 packs per box)

提神補虛有機滴雞精禮盒裝 (1盒10包) $530
Organic Chicken Essence Gift Set for Strengthening (10 packs per box)

自家湯款將不定期更新 The variety of soup are subject to be changed without prior notice.

自家涼茶 Healthy Herbal Tea 鮮製

傳統漢方・涼茶 Traditional Formula • Herbal Tea

清熱解毒甘四味 無糖 $23
Bitter Herbs Tea for Clearing Heat
國家認定秘方編號143 Intangible Cultural Heritage Formula 143

清熱利濕雞骨草 低糖 $23
Canton Abrus Herb Drink for Soothing Liver
國家認定秘方編號148 Intangible Cultural Heritage Formula 148

清肝明目夏枯草 低糖 $23
Spica Prunellae Drink for Clearing Liver
國家認定秘方編號147 Intangible Cultural Heritage Formula 147

清熱利濕祛濕茶 低糖 $23
Qu Shi Tea for Clearing Heat & Removing Dampness
國家認定秘方編號144 Intangible Cultural Heritage Formula 144

清熱明目銀菊露 低糖 $23
Chrysanthemum Drink for Clearing Heat with Cooling Ingredients

清熱祛濕五花茶 低糖 $23
Floral Herbal Tea for Removing Dampness

潤燥滑腸火麻仁 低糖 $23
Hemp Seed Drink for Loosening Bowel

清熱祛濕龜苓茶 低糖 $23
Herbal Tea with Tortoise Plastron and Rhizoma Smilacis Glabrae for Clearing Heat

清熱清肝夏桑菊 低糖 $23
Drink with Spica Prunellae, Folium Mori and Chrysanthemum for Dispelling Dampness

清肝解毒北紫草夏枯草茶 無糖 $23
Drink with Chinese Cinquefoil and Spica Prunellae for Clearing Heat

草本功效茶 Healing Herbal Remedy • Functional Tea

風熱感冒茶 $46
Cold Relieving Tea for Fever
國家認定秘方編號145 Intangible Cultural Heritage Formula 145

風寒感冒茶 $46
Cold Relieving Tea for Chills

風熱咳嗽茶 $46
Cough Relieving Tea for Fever

風寒咳嗽茶 $46
Cough Relieving Tea for Chills

草本滋養・健康茶 Herbal Nourishment • Healthy Tea

清涼生津蘋果雪梨無花果茶 $26
Apple, Pear and Fig Tea for Refreshing

養陰清熱百合玉竹清補涼 $26
Qing Bu Liang Drink with Lily Bulb, Rhizoma Polygonati Odorati for Moisturizing Dryness

利水排濕粟米鬚薏米 低糖 $26
Drink with Corn Stigma and Coix Seed for Clearing Dampness

清熱消暑冬瓜茶 $26
White Gourd Tea for Clearing Summer-Heat

消暑開胃柑桔檸檬薏米 $26
Drink with Mandarin, Lemon and Coix Seeds for Promoting Appetite

開胃消滯山楂麥芽蘋果茶 $26
Apple Tea with Hawthorn Fruits and Wheat Germ for Resolving Food Retention

潤腸補血蘋果花白桃紅茶 新 $26
Black Tea with Apple Blossom and White Peach for Cleansing Bowel

開胃化痰蝶豆花土鳳梨 新 $26
Drink with Butterfly Pea Flower and Pineapple for Promoting Appetite

祛濕消脂山楂薏米祛濕排毒茶 新 $26
Tea with Hawthorn Fruits and Coix Seed for Fat Burning

調理機能・保健茶 Restoring Balance • Healthy Tea

化痰止咳川貝枇杷止咳茶 低糖 $26
Cough Relieving Tea
國家認定秘方編號146 Intangible Cultural Heritage Formula 146

清肺潤燥川貝雪梨海底椰 $26
Sea Coconut Drink with Chuan Bei and Pear for Clearing Heat and Moisturizing Dryness

潤肺止咳川貝百合海底椰 $26
Sea Coconut Drink with Chuan Bei and Lily Bulb for Nourishing Lung

清熱宣肺桑葉菊花羅漢果茶 無糖 $26
Drink with Folium Mori, Chrysanthemum and Grosvenor Momordica Fruit for Clearing Heat

自家有營果汁 Home-Made Juice

清腸開胃百香果芒果橙汁 $18
Drink with Passion Fruit, Mango and Orange Juice for Promoting Appetite

解熱開胃鮮橙士多啤梨雜果汁 $18
Orange, Strawberry and Mixed Fruit Juice for Clearing Heat

保肝健胃紅菜頭蘋果汁 $18
Beetroot and Apple Juice for Strengthening

養肝明目有機甘筍南瓜蔬果飲 $18
Drink with Organic Carrot and Pumpkin for Improving Eyesight

排毒潤腸羽衣甘藍無花果蔬果飲 $18
Drink with Kale and Fig for Removing Toxicity

能量飲 Energy Drink

補氣增力躍動運動飲品(青檸味) $18
Herbal Fresh(Lime) for Strengthening

圖片只供參考，實際內容請參照實物，不含圖片食物餐具

滋潤甘露 Nourishing Deluxe Drinks

美味健胃楊枝甘露 $26
Mango Deluxe for Strengthening Stomach

健胃益腸蘆薈楊枝甘露 $28
Mango Deluxe with Aloe Vera for Strengthening Stomach

生津潤燥竹蔗蘆薈馬蹄露海底椰 $28
Drink with Sugar Cane, Aloe Vera, Water Chestnut and Sea Coconut for Moisturizing Dryness

滋補養顏花膠冰糖雪耳甘露 $28
Drink with Fish Maw, Rock Sugar and Snow Fungus for Nourishing

潤肺潤腸川貝杏仁露 $28
Chuan Bei and Almond Drink for Nourishing Lung and Cleansing Bowel

潤燥養陰竹笙雪耳鮮椰露 $28
Coconut Milk Drink with Bamboo Fungus and Snow Fungus for Moisturizing Dryness

滋養潤燥椰香紫米露 $28
Drink with Black Glutinous Rice and Coconut for Nourishing

寧神養顏燕窩蓮子百合蛋白奶露 $28
Drink with Bird's Nest, Lotus Seed, Lily Bulb, Egg White and Whole Milk for Nourishing

健脾益氣椰汁紅豆甘露 $28
Drink with Coconut Milk and Red Bean for Strengthening Qi

滋養肌膚燕窩抹茶北海道奶露 $28
Drink with Bird's Nest, Mattcha and Hokkaido Whole Milk for Nourishing

開胃消食沖繩青檸柑橘甘露 ❋ $28
Drink with Okinawa Shikuwasa and Clementine for Promoting Appetite

清火解毒蘆薈火龍果甘露 $28
Drink with Aloe Vera and Dragon Fruit for Clearing Heat

開胃化痰日向夏柚子檸檬甘露 新 ❋ $28
Drink with Hyuganatsu and Lemon for Promoting Appetite

鮮磨豆漿 Fresh Soybean Milk 有機豆

益心排毒燕麥有機豆漿 低糖 $15
Organic Soybean Milk with Oats for Expelling Toxicity

飲用稀少糖 低糖
使用稀少糖

❋ 季節限定

圖片只供參考，實際內容請參照實物，不含圖片食物餐具
Photos are for reference only, the real object should be considered as final
產品款式及價格如有更改，恕不另行通知
Product variety and price are subject to change without prior notice
自家涼茶及滋潤甘露價格不適用於羅湖、落馬洲分店
The prices of Herbal Tea and Nourishing Deluxe Drinks are not applicable to Lo Wu and Lok Ma Chau Branches
部份產品價錢不適用於屯門醫院及伊利沙伯醫院分店，詳情請參閱店內宣傳品
The price of selected products are not applicable to Tuen Mun Hospital and Queen Elizabeth Hospital Branch. Please refer to in-store promotion materials

以上為中醫師的專業意見，如有任何疑問，請諮詢閣下的家庭醫生。 The information provided by practitioner of Chinese medicine. Please consult doctors for further enquiries.

企業客戶專享優惠 如顧客大量訂購本單張之產品，請致電業務拓展部查詢：3651 2267 或 電郵至 corpsales@hungfooktong.com

自家甜品 Home-Made Dessert

滋潤養顏手磨杏仁蛋白茶 $24
Hand-Made Dessert with Apricot Kernel and Egg White for Nourishing

潤肺潤腸杏汁木瓜雪耳糖水 $22
Dessert with Almond, Papaya and Snow Fungus for Nourishing

烏髮潤腸首烏椰皇芝麻糊 ❋ $22
Dessert with Radix Polygoni Multiflori, Coconut and Black Sesame for Strengthening Hair

補血養顏桑寄生紅棗蓮子蛋茶 $22
Dessert with Herba Taxilli, Red Dates, Lotus Seed and Egg for Supplementing Blood

養心安神桂花雪耳蓮子百合糖水 ❋ $22
Dessert with Osmanthus, Snow Fungus, Lotus Seed and Lily Bulb for Calmer Mind

寧心健脾蓮子百合紅豆沙 $18
Dessert with Red Bean, Lotus Seed and Lily Bulb for Calmer Mind

清熱解毒海帶綠豆沙 $18
Dessert with Mug Bean and Kelp for Clearing Heat

清熱生津蛋花馬蹄綠豆爽糖水 $18
Dessert with Eggs, Water Chestnut and Mung Bean for Refreshing

自家粥品 · 飯麵 Home-Made Congee · Rice · Noodle

滋陰養血鮑魚雞粥 $32
Congee with Abalone and Chicken for Nourishing Yin

健脾益胃粟米南瓜瘦肉粥 $26
Congee with Corn, Pumpkin and Pork for Strengthening Spleen

健脾益氣黑松露香菇有機三色藜麥粥 素食 $26
Congee with Black Truffle, Mushroom and organic Tricolor Quinoa for Strengthening Spleen

養胃益氣鮮白果瑤柱粥 $18
Congee with Fresh Ginkgo and Dried Scallop for Strengthening Stomach

豉油皇炒麵 $20
Fried Noodle

咖喱野菜米粉 / 家鄉雜菜炒米粉 ❋ 素食 $20
Rice Noodles with Curry and Vegetables / Fried Rice Noodle

冬菇蝦米雞絲湯銀針粉 $25
Silver Needle Noodle in Soup with Mushroom, Dried Shrimp and Chicken

白汁蘑菇雞絲長通粉 $25
Mushroom and Chicken Penne with Cream Sauce

白汁菠菜魚柳長通粉 $25
Spinach and Fish Fillet Penne with Cream Sauce

提供多款自家紅米飯
健康有營，加熱即食剎方便！詳情請向店員查詢。
We have various healthy home-made red rice. It is convenient to serve after reheating. Please contact our staff for details.

Welcome to Join Us Now!

招聘熱線 / Whatsapp: 90461169（分店）/ 6343 1970（廠房）
電郵：recruit@hungfooktong.com.hk

鴻福堂為平等機會僱主，歡迎所有合資格人士申請各項職位。申請人所提供的資料絕對保密，並只作招聘有關的用途。招聘過程完畢後，申請資料將被保留存檔6個月。凡應徵或面試後四星期內不獲通知者，一概作落選論。

鴻福堂分店

香港 港島區

香港站	香港站58號舖 (A出口)
薄扶林	置富南區廣場4樓402號舖
香港仔	華富邨商場1期地下20號舖
香港仔	湖南街1-3號安泰大廈地下C號舖
灣仔	茂蘿街7號動漫基地地下5號舖
銅鑼灣	銅鑼灣道19-23號建康大廈地下2號舖
銅鑼灣站	銅鑼灣站E8號舖 (F出口)
炮台山	英皇道238號康澤花園地下A1號舖 (炮台山站B出口)
北角	英皇道416-438號新都城大廈地下4A舖 (北角站B1出口)
鰂魚涌	海灣街4-6號嘉榮大廈地下6號B舖
太古站	太古站G12號舖 (E出口)
西灣河站	西灣河站9號舖 (A出口)
筲箕灣	寶文街2號海峰中心地下4號舖
杏花邨	杏花新城地下G53B舖
柴灣	新翠商場3樓302號舖
小西灣	小西灣道28號藍灣廣場地下高層36B及37A號舖
金鐘	夏慤道18號海富中心商場1樓43號舖
中環	天星碼頭中環7號碼頭上層D號舖
中環站	中環站E17號舖 (H出口)
上環站	上環站3號舖 (E出口)
堅尼地城站	堅尼地城站4號舖 (C出口)
香港大學站	香港大學站2號舖 (C出口)
西營盤站	西營盤站SYP 6號舖 (A出口)
海洋公園站	海洋公園站OCP 1號舖 (B出口)
黃竹坑站	黃竹坑站WCH 5號舖 (A出口)

香港 九龍區

九龍站	九龍站71號舖 (A出口)
柯士甸站	柯士甸站103號舖 (D出口)
奧運站	奧運站G3號舖 (C出口)
南昌站	南昌站7號舖 (D1出口)
尖東站	尖沙咀東站28號舖 (P1, P2出口)
紅磡	黃埔花園第2期地下G3B號舖
土瓜灣	欣榮花園欣榮商場地下34號舖
佐敦站	佐敦站8號舖 (B出口)
佐敦	伊利沙伯醫院T座2樓
油麻地站	油麻地站12號舖 (A出口)
旺角站	旺角站22號舖 (B出口)
太子站	太子站12號舖 (B1出口)
大角咀	大角咀道38號新九龍廣場地下17號舖
大角咀	大角咀海泓道1號奧海城三期地下高層UG101號舖
深水埗站	深水埗站17號舖 (C出口)
深水埗	欽州街37K號西九龍中心1樓129號舖
長沙灣站	長沙灣站7號舖 (B出口)
荔枝角站	荔枝角站14號舖 (C出口)
荔枝角	昇悅商場1樓134號舖
美孚站	美孚站11號舖 (C出口)
石硤尾站	石硤尾站8號舖 (B出口)
何文田	何文田廣場地下9號舖
九龍城	啟德新發展區晴朗商場地下A018號舖
九龍塘站	九龍塘站114號舖 (F出口)
九龍塘站	九龍塘站202號舖 (近真光里)
九龍塘	建新中心低層地下6號舖
樂富	樂富廣場A 區3樓3133A號舖
黃大仙	龍翔道136號黃大仙中心北館二樓N214號舖
慈雲山	慈雲山中心4樓409號舖
竹園	竹園南邨商場2樓S221號舖
鑽石山站	鑽石山站19號舖 (B出口)
彩虹站	彩虹站17號舖 (B出口)
九龍灣	牛頭角道77號淘大商場一期地下G141號舖
牛頭角站	牛頭角站11號舖 (A出口)
觀塘站	觀塘站26號舖 (C出口)
觀塘	茶果嶺道88號麗港城商場地下13A舖
觀塘	秀茂坪商場3樓301B號舖
藍田站	藍田站2號舖 (A出口)
油塘站	油塘站3號舖 (A出口)
新蒲崗	新蒲崗太子道東638號Mikiki 一樓117號舖

香港 新界區

機場	香港國際機場2號客運大樓翔天廊3樓43號舖
機場	香港國際機場1號客運大樓第7層離港大堂 (非禁區) 7T087號舖
東涌站	東涌站14號舖 (A出口)
東涌	逸東商場地下32號舖
青衣	青衣城1樓171號舖
青衣	翠怡花園第2期商場地下G33號舖
葵芳站	葵芳站7號舖 (C出口)
葵興站	葵興站8號舖 (A出口)
荃灣站	荃灣站1號舖 (A出口)
荃灣	荃新天地1期地下 G42 號舖
錦上路站	錦上路站3號舖 (D出口)
元朗站	元朗站6號舖 (G出口)
朗屏站	朗屏站22號舖 (B出口)
天水圍站	天水圍站29號舖 (閘內B出口)
天水圍	天頌苑 T Town South 地下SG03號舖
天水圍	天澤邨天澤商場地下2號舖
天水圍	天耀邨天耀廣場地下L008號舖
兆康站	兆康站31號舖 (F出口)
屯門站	屯門站32號舖 (A出口)
屯門	屯門市廣場2期地下8A號舖
屯門	海翠花園海趣坊1樓53-54號舖
屯門	恒福廣場地下105號舖
屯門	屯門醫院日間醫療中心地下0017號舖
屯門	安定邨H.A.N.D.SA區1樓A-139至A-140號舖
屯門	卓爾廣場1樓111號舖
大圍站	大圍站53號舖 (A出口)
沙田	連城廣場2號舖
沙田	瀝源邨商場2樓216號舖
沙田	置富第一城一樓156號舖
沙田	石門站SHM 2號舖 (B出口)
沙田圍站	沙田圍站10號舖 (A出口)
火炭	駿景廣場地下G66號舖
火炭站	火炭站4號舖 (C出口)
馬鞍山	恒安邨購物中心2樓218A號舖
馬鞍山	新港城中心2樓2053號舖
大學站	大學站3號舖 (巴士總站出口)
大埔墟站	大埔墟站9號舖 (售票處側)
大埔	大埔超級城E區2樓356C號舖
大埔	逸瓏灣II期商場低層地下11號舖
太和站	太和站5號舖 (閘內大堂)
粉嶺站	粉嶺站4號舖 (近售票處)
上水	上水中心商場2樓2004號舖
羅湖站	羅湖站K11號舖 (香港關口)
落馬洲站	落馬洲站L2-5號舖 (香港關口)
調景嶺站	調景嶺站2號舖 (A出口)
將軍澳站	將軍澳站2號舖 (A出口)
將軍澳	彩明苑彩明商場2樓225號舖
坑口站	坑口站11號舖 (A出口)
寶林站	寶林站6號舖 (A出口)
康城站	康城站3號舖 (C出口)

中國 廣州市

越秀公園站	廣州地鐵2號線越秀公園站YX-2-3S、4S號舖
海珠廣場站	廣州地鐵2號線海珠廣場站HZ-2-2S號舖
江泰路站	廣州地鐵2號線江泰路站JT-2-5S號舖
廣州南站	廣州地鐵2號線廣州南站XK-2-4S號舖
昌崗站	廣州地鐵2/8號線昌崗站CG-8-4S號舖
珠江新城站	廣州地鐵5號線珠江新城站ZJXC-5-4S、5S號舖
鷺江站	廣州地鐵8號線鷺江站LJ-8-5/6S號舖
三元里站	廣州地鐵2號線三元里站SYL-2-8S號舖
烈士陵園	廣州地鐵1號線烈士陵園站LSLY-1-7S號舖
陳家祠站	廣州地鐵1號線陳家祠站CJC-1-1S號舖
動物園站	廣州地鐵5號線動物園站DWY-5-6S號舖
國金店	廣州市珠江新城廣州國際金融中心裙樓負一層B120號舖

鴻福堂 Hung Fook Tong

顧客服務熱線 Customer Service Hotline：2920 2206 www.hungfooktong.com
分店資料如有更改，恕不另行通知

Doraemon
Magic Summer
滿竹餐碟套裝
HUNG FOOK TONG

第二浪:
7月份推出
豐"竹"美味法寶版
(價值:$108)

第一浪:
6月份推出
滿"竹"嚐樂版
(價值:$108)

特點:
* 採用天然竹纖維作產品原材料
* 配合愛護環境及永續再生的環保概念
* 符合歐盟食物安全標準

金卡、白金卡專享:
增值滿$800
(以單一交易計算)，
送
"竹"料記憶麵包特別版
(價值:$128)

自家CLUB會員獨享

增值滿$600(以單一交易計算)，
即可獲Doraemon限量版
竹纖維餐碟*1隻，
數量有限，送完即止。

DORAEMON © Fujiko Pro Lic. by A.I.

優惠期:2018年6月1日至8月31日(送完即止)｜須受條款及細則約束｜圖片只供參考，實際內容請參照實物，不含圖片食物餐具
*合資格會員將獲贈Doraemon限量版竹纖維碟換領e券(1日期)1張，並需於有效期前到分店換領，逾期無效

立即下載．感受全新購物體驗

Download on the App Store | ANDROID APP ON Google play | 鴻 福 堂

即上會員專區
Scan it to visit member zone
網上增值 更輕鬆方便

自家CLUB 24小時報失熱線
Lost JIKA CLUB Member Card Reporting Hotline (24-Hour) : 3500 2970
自家CLUB會員專區
JIKA CLUB Member Zone : www.hungfooktong.com/member

鴻福堂 HUNG FOOK TONG | 自家CLUB JIKA CLUB

1805-039